

Hascofungin

(Ciclopirox olaminum)



10 mg/ml, płyn do stosowania na skórę



pierwszy na rynku *
ATOMIZER



szerokie
spektrum działania
przeciwgrzybiczego¹



wykazuje działanie
przeciwbakteryjne¹



atomizer to wygoda
aplikacji i precyzja
stosowania



...i po grzybach

**DOSTĘPNY RÓWNIEŻ
POD POSTACIĄ KREMU**



PPF HASCO-LEK S.A. ul. Żmigrodzka 242 E, 51-131 Wrocław, www.hasco-lek.pl



Hascofungin (Ciclopirox olaminum), krem 30 g. **Skład:** 100 g kremu zawiera 10 mg ciclopiroksu z olaminą. **Wskazania do stosowania:** kandydoza skórna wywołana przez *Candida albicans*; grzybica ciała, podudzi i pachwin, stóp, wywołanej przez grzyby *Trichophyton rubrum*, *T. mentagrophytes*, *Epidermophyton floccosum* (*Acrothesium floccosum*) i *Microsporum canis*; łupież pstry wywołany przez *Pityrosporum orbiculare* (*Malassezia furfur*). **Dawkowanie i sposób podawania:** Produkt leczniczy przeznaczony do stosowania na skórę. Produkt leczniczy należy nanosić na zmienione chorobowo miejsca na skórze i wokół nich dwa razy na dobę, rano i wieczorem. Aby zmniejszyć ryzyko nawrotu choroby, w przypadku kandydozy, grzybicy ciała i pachwin oraz łupieżu pstrego, produkt należy stosować przez dwa tygodnie do miesiąca. W przypadku grzybicy stóp stosować przez miesiąc lub dłużej. **Przeciwwskazania:** Nie stosować produktu leczniczego w nadwrażliwości na ciclopiroks z olaminą lub na którąkolwiek substancję pomocniczą produktu. Nie stosować produktu leczniczego na rany. **Specjalne ostrzeżenia i środki ostrożności dotyczące stosowania:** W przypadku wystąpienia objawów nadwrażliwości należy przerwać leczenie. Unikać kontaktu z oczami i błonami śluzowymi. Nie stosować w okolicy oczu. Nie ma danych dotyczących stosowania preparatu u dzieci. Ze względu na zawartość alkoholu cetostearylowego, produkt może powodować miejscową reakcję skórą. **Działania niepożądane:** Rzadko mogą wystąpić miejscowe reakcje nadwrażliwości podrażnienie, pieczenie, zaczerwienienie, świąd. **Podmiot odpowiedzialny:** „PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCJI FARMACEUTYCZNEJ HASCO-LEK” S.A., ul. Żmigrodzka 242 E, 51-131 Wrocław **Numer pozwolenia na dopuszczenie do obrotu:** MZ nr 8999

Hascofungin (Ciclopirox olaminum), płyn do stosowania na skórę 30 ml. **Skład:** 1 ml płynu zawiera 10 mg ciclopiroksu z olaminą. **Wskazania do stosowania:** kandydoza skórna wywołana przez *Candida albicans*; grzybica ciała, podudzi i pachwin, stóp, wywołanej przez grzyby *Trichophyton rubrum*, *T. mentagrophytes*, *Epidermophyton floccosum* (*Acrothesium floccosum*) i *Microsporum canis*; łupież pstry. **Dawkowanie i sposób podawania:** Produkt leczniczy przeznaczony do stosowania na skórę. Produkt leczniczy należy nanosić na zmienione chorobowo miejsca na skórze i wokół nich dwa razy na dobę, rano i wieczorem. Leczenie należy prowadzić do ustąpienia zmian chorobowych, zwykle od dwóch do czterech tygodni. Jeśli zmiany nie ustąpią, po czterech tygodniach leczenia należy zwerfikować diagnozę. **Przeciwwskazania:** Nie stosować produktu leczniczego w nadwrażliwości na ciclopiroks z olaminą lub na którąkolwiek substancję pomocniczą produktu. Nie stosować produktu leczniczego na rany. **Specjalne ostrzeżenia i środki ostrożności dotyczące stosowania:** W przypadku wystąpienia objawów nadwrażliwości należy przerwać leczenie. Unikać kontaktu z oczami i błonami śluzowymi. Nie stosować w okolicy oczu. Nie ma danych dotyczących stosowania preparatu u dzieci. **Działania niepożądane:** Rzadko mogą wystąpić miejscowe reakcje nadwrażliwości podrażnienie, pieczenie, zaczerwienienie, obrzęki i świąd. **Podmiot odpowiedzialny:** „PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCJI FARMACEUTYCZNEJ HASCO-LEK” S.A., ul. Żmigrodzka 242 E, 51-131 Wrocław. **Numer pozwolenia na dopuszczenie do obrotu:** MZ nr 8999

* dotyczy preparatów zawierających substancję czynną ciclopiroks z olaminą

¹ Charakterystyka Produktu Leczniczego



Loceryl

amorolfina

JEDYNY LAKIER NA KAŻDĄ POSTAĆ GRZYBICY PAZNOKCI

Loceryl®, 50 mg/ml, lakier do paznokci, leczniczy

Nazwa produktu leczniczego: Loceryl. **Skład jakościowy i ilościowy substancji czynnej:** 1 ml lakieru do paznokci, leczniczego zawiera 50 mg amorolfiny (*Amorolfinum*). **Postać farmaceutyczna:** Lakier do paznokci, leczniczy. **Wskazania do stosowania:** Grzybice paznokci wywołane dermatofitami, drożdżakami i pleśniami. **Dawkowanie i sposób podawania:** Preparat Loceryl w postaci lakieru leczniczego do paznokci należy stosować na zmienione chorobowo paznokcie rąk lub stóp, raz lub dwa razy na tydzień. Pacjent powinien nakładać lakier na paznokcie w sposób opisany poniżej: Przed pierwszym nałożeniem preparatu Loceryl, zakażony paznokieć (szczególnie jego powierzchnię) należy dokładnie opłukać za pomocą załączonego pilniczka do paznokci. Następnie powierzchnię paznokcia oczyścić i odłuszczyć za pomocą dołączonego gazika, nasączonego alkoholem izopropylowym. Przed ponownym nałożeniem lakieru, zakażony paznokieć należy przygotować w sposób przedstawiony powyżej i w każdym przypadku należy go najpierw oczyścić z resztek lakieru za pomocą załączonych pilniczków i gazików. Lakier należy nanieść na całą powierzchnię paznokcia lub paznokci. Przed nałożeniem lakieru na każdy zakażony paznokieć należy zanurzyć szpatułkę w buteleczce z lakierem i wyjąć ją bez wycierania lakieru o jej brzeg. Po nałożeniu lakieru buteleczkę należy jak najszybciej szczelnie zamknąć. Następnie pozostawić lakier do wyschnięcia na 3 do 5 minut. Szpatułkę po użyciu należy wyczyścić używając tego samego gazika, którym wcześniej czyszczona była płytka paznokcia. Podczas kontaktu z rozpuszczalnikami organicznymi należy zakładać nieprzepuszczalne rękawiczki, aby chronić warstwę lakieru Loceryl na paznokciach. Pilniczków używanych do zakażonych paznokci nie wolno używać do paznokci zdrowych. Czas leczenia: Leczenie powinno trwać bez przerwy, do zregenerowania się płytki paznokciowej i całkowitego wyleczenia zakażonych miejsc. Wymagany czas leczenia zależy przede wszystkim od nasilenia i umiejscowienia zakażenia oraz od szybkości odrastania płytki paznokcia. Zwykle leczenie trwa sześć miesięcy w przypadku leczenia paznokci rąk i dziewięć do dwunastu miesięcy w przypadku leczenia paznokci stóp. **Przeciwwskazania:** Preparatu Loceryl w postaci lakieru do paznokci nie wolno stosować u pacjentów wykazujących stwierdzoną nadwrażliwość na lek. **Specjalne ostrzeżenia i środki ostrożności dotyczące stosowania:** Nie należy stosować preparatu Loceryl u dzieci, gdyż nie ma wystarczających badań klinicznych dotyczących stosowania amorolfiny u dzieci. **Działania niepożądane:** Działania niepożądane są rzadkie. Mogą wystąpić zaburzenia płytki paznokciowej (np. zmiany w barwie paznokcia, łamliwość płytki paznokciowej, kruchość płytki paznokciowej). Objawy niepożądane mogą również być związane z rozwojem grzybicy płytki paznokciowej. Zaburzenia skóry i tkanki podskórnej: Rzadkie ($\geq 1/10000$, $\leq 1/1000$): Zaburzenia płytki paznokciowej, zmiany barwy płytki paznokciowej, łamliwość paznokci (onychoclasis); Bardzo rzadkie ($\leq 1/10000$): Zaczerwienienie skóry, kontaktowe zapalenie skóry.

Podmiot odpowiedzialny: Galderma Polska Sp. z o.o., ul. Łączyńny 4, 02-820 Warszawa.

Numer pozwolenia na dopuszczenie do obrotu wydanego przez Ministra Zdrowia: R/3647.

Produkt leczniczy wydawany na podstawie recepty lekarskiej.

Galderma Polska Sp. z o.o.
ul. Łączyńny 4, 02-820 Warszawa
tel. (22) 331 21 80, faks (22) 331 05 41

GALDERMA
Committed to the future
of dermatology



www.galderma.com



otrex 600

Diosminum

Żyły pełnią życia



pierwsza w Polsce
pólsyntetyczna diosmina¹



skuteczność
potwierdzona badaniami²



1 tabletkę na dobę³



niski koszt terapii⁴



otrex 600 działa ochronnie na naczynia żyłne i zmniejsza objawy związane z niewydolnością krążenia żylnego kończyn dolnych, takie jak:

- bóle nóg
- uczucie ciężkości nóg

otrex 600 działa także w przypadku:

- dolegliwości spowodowanych odleżynami
- zaostrzenia dolegliwości ze strony żylaków odbytu

Otrex 600 (Diosminum). Tabletki. Jedna tabletkę zawiera 600 mg diosminy. **Substancje pomocnicze:** skrobia kukurydziana, celuloza mikrokryształiczna, magnezu stearynian, powidon. **Wskazania do stosowania:** Zmniejszanie objawów związanych z niewydolnością krążenia żylnego kończyn dolnych, np. uczucia ciężkości i bólów nóg oraz dolegliwości spowodowanych odleżynami. Leczenie objawowe w przypadku zaostrzenia dolegliwości ze strony żylaków odbytu. **Dawkowanie i sposób podawania:** Sposób podawania: doustnie. Dawkowanie: Niewydolność krążenia żylnego: 1 tabletkę na dobę, rano, na czczo. Zaostrzenie dolegliwości ze strony żylaków odbytu: od 2 do 3 tabletek na dobę w trakcie posiłków. Dzieci: Bezpieczeństwo stosowania i skuteczność produktu u dzieci nie zostały ustalone. **Przeciwwskazania:** Nadwrażliwość na substancję czynną lub na którąkolwiek substancję pomocniczą. **Ostrzeżenia specjalne i zalecane środki ostrożności:** Jeżeli w trakcie leczenia diosminą dolegliwości związane z żylakami odbytu nie ustępują lub się nasilają, należy wykonać badanie proktologiczne i zastosować odpowiednie leczenie. **Działania niepożądane:** W kilku przypadkach opisano działania niepożądane ze strony przewodu pokarmowego (nudności, wymioty), które spowodowały konieczność zaprzestania podawania produktu. **Kategoria dostępności:** Produkt leczniczy wydawany bez przepisu lekarza – OTC. **Podmiot odpowiedzialny:** Stragen France SAS, 1 rue des Quatre Chapeaux, 69002 Lyon, Francja. **Numer pozwolenia MZ na dopuszczenie do obrotu:** 9493. **Informacji o leku udziela:** UCB Pharma Sp. z o.o., ul. Kruczkowskiego 8, 00-380 Warszawa, tel.: (0 22) 696 99 20, fax: (0 22) 745 23 00. Przed przepisaniem leku należy zapoznać się z Charakterystyką Produktu Leczniczego. Materiał promocyjny przeznaczony dla osób uprawnionych do wystawiania recept lub osób prowadzących obrót produktami leczniczymi. Data opracowania: 2009-05.

Referencje: 1. Na podstawie danych IMS Health: Otrex 600 to pierwsza wprowadzona do obrotu na terenie Polski pólsyntetyczna diosmina. 2. Maruszyński M. et al., Badanie wpływu pólsyntetycznej diosminy i oczyszczonej zmikronizowanej frakcji flawonowej diosminy połączonej z hesperydyną na objawy przewlekłej niewydolności żylnych kończyn dolnych, Przegl. Flebol. 2004;12(3):89-95; Henriot JP, Insuffisance veineuse fonctionnelle: Essai clinique comparatif d'une seule prise par jour de Diovenor® 600 mg (600 mg de diosmine d'hémisynthèse) versus 2 prises par jour d'un mélange de 500 mg de flavonoïdes (900 mg diosmine), Phlébologie 1995, 48, 285-290. 3. Charakterystyka Produktu Leczniczego Otrex 600 zatwierdzona dnia 19.12.2008; dawkowanie to dotyczy wskazania „niewydolność krążenia żylnego kończyn dolnych”. 4. Na podstawie oferty głównych dystrybutorów prowadzących sprzedaż farmaceutyków na terenie Polski – oferta z listopada 2009.